

Contents / Inhalt

Chapter 1	Peter Breaks Through	8
Kapitel 1	Peter taucht auf	9
Chapter 2	The Shadow	28
Kapitel 2	Der Schatten	29
Chapter 3	Come Away, Come Away!	50
Kapitel 3	Kommt mit! Kommt mit!	51
Chapter 4	The Flight	80
Kapitel 4	Der Flug	81
Chapter 5	The Island Come True	102
Kapitel 5	Die Insel wird Wirklichkeit	103
Chapter 6	The Little House	126
Kapitel 6	Das kleine Haus	127

Chapter 7	The Home under the Ground	146
Kapitel 7	Das Haus unter der Erde	147
Chapter 8	The Mermaid's Lagoon	162
Kapitel 8	Die Nixenlagune	163
Chapter 9	The Never Bird	190
Kapitel 9	Der Niemalsvogel	191
Chapter 10	The Happy Home	198
Kapitel 10	Glückliches Zuhause	199
Chapter 11	Wendy's Story	214
Kapitel 11	Wendys Geschichte	215
Chapter 12	The Children are Carried Off	232
Kapitel 12	Die Kinder werden entführt	233
Chapter 13	Do You Believe in Fairies?	242
Kapitel 13	Glaubst du an Elfen?	243

Chapter 14	The Pirate Ship	262
Kapitel 14	Das Piratenschiff	263
Chapter 15	Hook or Me This Time	280
Kapitel 15	Diesmal Hook oder ich	281
Chapter 16	The Return Home	302
Kapitel 16	Rückkehr nach Hause	303
Chapter 17	When Wendy Grew Up	324
Kapitel 17	Als Wendy erwachsen wurde	325
Glossar		350